

FAQ найчастіші питання станом на 10.05.2022

1. Як я можу зареєструватися/зареєструватися в імміграційній службі?

Найшвидший і найпростіший спосіб – скористатися порталом онлайн реєстрації <https://serviceportal.landkreis-stendal.de/de/menschen-aus-der-ukraine-anmelden.html> для людей з України. Кожна особа має зареєструватися індивідуально. Після цього з вами зв'яжуться імміграційні органи та домовляться про зустріч.



2. Як я можу подати заяву на отримання посвідки на проживання?

Якщо ви зареєструвалися через портал, буде призначено зустріч, щоб подати заявку на отримання дозволу на проживання. Заява на дозвіл на проживання буде розглянута, коли всі документи (заява, біометрична фотографія на паспорт, свідоцтво про реєстрацію місця проживання) будуть в імміграційній службі. Тоді є право на Fiktionsbescheinigung. Після перевірки заяви іноземці отримують тимчасове свідоцтво про затверджений вид на проживання.

3. Я хотів би пройти інтеграційний курс, де можна зареєструватися і що для цього потрібно?

Інтеграційні курси пропонують: районний центр освіти дорослих (м. Штендаль, Остербург і Тангерхютте) 03937/895178 та мовна школа Inlingua, Hallstr. 42-46 у Стендалі, 03931/686220.

4. Як отримати медичне страхування? Де я можу отримати направлення для лікування?

Довідки про лікування видаються імміграційними органами. З цим ви можете звернутися до сімейного лікаря. Якщо сімейний лікар хоче направити вас до спеціаліста, ви повинні спочатку пред'явити листок направлення до імміграційної служби для перевірки.

5. Зараз проживаю у приватної особи. Як я можу отримати власну квартиру?

Шукати та зняти квартиру можна самостійно. Будь ласка, запитайте орендодавця про пропозицію оренди. Потім ви подаєте пропозицію оренди в імміграційну службу. Які допустимі норми квартири можна дізнатися за посиланням: <https://www.landkreis-stendal.de/de/privatvermietung-direkt-an-gefluechtete.html>

6. Де я можу отримати меблі для своєї квартири?

Ви можете подати заявку на меблі для своєї квартири в імміграцій (Erstaussstattung).



7. Чи потрібен мені банківський рахунок для отримання грошей?

Ні, ви отримаєте гроші (пільги шукачам притулку) готівкою. Але планується зміна в SGB II (центр зайнятості). Будь ласка, створіть рахунок у банку на ваш вибір. Для цього потрібен паспорт.

8. Як сплачується орендна плата за квартиру?

Орендна плата за квартиру перераховується безпосередньо орендодавцю.

9. Чи можу я повернутися в Україну на короткий час з посвідкою на проживання? Тоді я зможу далі отримувати гроші?

В принципі, термін проживання закінчується, якщо іноземець покидає країну і не в'їжджає знову в країну протягом шести місяців. Соціальні виплати – це основні виплати, які забезпечують вам засоби до існування протягом одного місяця. Основні виплати виплачуються готівкою у відділенні соціального захисту населення до 1 числа за наступний місяць. Якщо ви не забрали готівку, вважається, що витрати на проживання були покриті в іншому місці. Термін права на пільги закінчується.

10. Чи можу я подати заявку на отримання додаткових пільг?

Серед іншого, є право на пільги на освіту та одноразові пільги на дитяче обладнання та наочні посібники, особливо для школярів. Заяву можна подавати до постачальника соціальних послуг. Контактні особи можна знайти в пункті 18.

11. Я хотів би записати свою дитину в школу. Де я можу це зробити?

Кожна школа має шкільні охоплення, за яким закріплені окремі місця проживання. Дитина повинна бути зареєстрована в школі, до якої належить місце проживання. Батьки реєструють дитину безпосередньо в школі. Діти 1-4 клас повинні бути зареєстровані в початковій школі. Діти з 5-го року навчання записуються в середню школу. Обов'язковою умовою для відвідування школи є медичний огляд і наявність вас на обліку.

Якщо у вас виникли запитання щодо шкільних територій, будь ласка, звертайтеся до: <https://www.landkreis-stendal.de/de/aemter-detail/organisationseinheit/98/schulverwaltungs- und kulturamt.html>



12. Коли школа є обов'язковою для українських дітей?

Діти та молодь, які втекли з України, мають ходити до школи в Саксонії-Ангальт, якщо вони проживають у муніципалітеті чи районі. Обов'язкове шкільне навчання здійснюється шляхом відвідування класу прибуття або, якщо немає прибуття, звичайних занять у школі, на території якої проживає учень.

Перед початком школи необхідно пройти медичний огляд (включаючи перевірку захисту від кору та виключення туберкульозу). Будь ласка, отримайте листок направлення в імміграційній службі та зверніться до свого сімейного лікаря.

13. Чи поширюються періоди німецьких канікул на українських дітей (особливо якщо вони беруть участь в українських онлайн-навчаннях)?

Для українських учнів, які зобов'язані відвідувати школу в Саксонії-Ангальт, застосовуються канікули нашої федеральної землі. Батьки чи опікуни вирішують, чи скористаються учні українською онлайн-пропозицією під час місцевих канікул.

14. Я хочу записати свою дитину в дитячий садок. Де я можу це зробити?

Будь ласка, зареєструйте свою дитину на батьківському порталі

<https://landkreis-stendal.meinkitaplatz.de/app/de/home>. Якщо у вас виникли запитання, будь ласка, звертайтеся до: <https://www.landkreis-stendal.de/de/aemter-detail/organisationseinheit/60/jugendamt.html>



15. Шукаю роботу. До кого я можу звернутися для працевлаштування?

Ви можете зв'язатися з Jobcenter Stendal. Адреса: Stadtseeallee 71.

Консультації російською або українською мовою можна отримати в агентстві зайнятості за номером: 0911 178-7915

Понеділок – четвер: 8:00 – 16:00

П'ятниця: 8:00 – 13:00

Українські біженці можуть піти на роботу як із Fiktionsbescheinigung, так і з тимчасовим посвідченням, або зареєструватися на мовний курс. Якщо є тимчасове свідоцтво про затверджений вид на проживання, виготовлення

електронної карти на проживання доручається Федеральному друкарському бюро. Виготовлення займає близько 3 тижнів. Імміграційне бюро надішле вам запрошення на зустріч, щоб забрати його, як тільки карта на проживання надійде до імміграційного офісу.

16. Чи можу я їздити на автобусі безкоштовно?

Ні, будь ласка, купіть квиток, коли їдете в автобусі.

17. Куди я можу піти з дітьми у вільний час?

Ось список пропозицій для дітей, молоді та дорослих:

https://migration.landkreis-stendal.de/de/datei/anzeigen/id/1225805,1037/freizeit_kinder.pdf



18. У мене є ще одне запитання. Хто може мені допомогти?

- Питання щодо місця проживання: імміграційні органи :
auslaenderbehoerde@landkreis-stendal.de
- Питання щодо інтеграційних пропозицій: Координація інтеграції:
integration@landkreis-stendal.de
- Поради щодо міграції DRK: Moltkestraße 33 у Штендалі
- Молодіжна міграційна служба: Stadtseeallee 20 у Штендалі
- загальні питання: соціальні працівники за адресами:

Штендаль

Адреса: Albrecht-Dürer Str. 68, 39576 Stendal

Натали Шмидт

Телефон: 0151 74497067

Электронна пошта: natalie.schmidt@landkreis-stendal.de

Ванесса Дарендорф

Телефон: 0151 54351725

Электронна пошта: vanessa.dahrendorff@landkreis-stendal.de

График работы:

С понедельника по четверг 10:00 – 12:00 и 14:00 – 16:00

Пятница 10:00-12:00

и согласно предварительной договоренности (по телефону)

Остербург

Адреса: Ernst-Thälmann Str. 10, Zimmer 206, 39606 Osterburg

Елизабет Зайяр

Телефон: 0152 54760066

Электронна пошта: elisabeth.seyer@landkreis-stendal.de

Ванесса Дарендорф

Телефон: 0151 54351725

Электронна пошта: vanessa.dahrendorff@landkreis-stendal.de

График работы:

Вторник и четверг 10:00 – 12:00 и 14:00 – 16:00

и согласно предварительной договоренности (по телефону)

Тангерхютте

Адреса: Neustädter Ring 37, 39517 Tangerhütte

Хендрик Альбрехт

Телефон: 0173 8091171

Электронна пошта: hendrik.albrecht@landkreis-stendal.de

График работы:

Понедельник и среда 10:00 – 12:00 и 14:00 – 16:00

Пятница 10:00 – 12:00

и согласно предварительной договоренности (по телефону)